

Nomes emplegaos pola Oficina de Política Llingüística pa dalgunos organismos

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANU
Comunidad Autónoma del Principado de Asturias	Comunidá Autónoma del Principáu d'Asturies	Comunidá Autónoma del Principao d'Asturias
Gobierno del Principado de Asturias	Gobiernu del Principáu d'Asturies	Goberno del Principao d'Asturias
Presidencia del Gobierno del Principado de Asturias	Presidencia del Gobiernu del Principáu d'Asturies	Presidencia del Goberno del Principao d'Asturias
Presidente	Presidente	Presidente
Secretaría General	Secretaría Xeneral	Secretaría Xeneral
Secretaría de la Presidencia	Secretaría de la Presidencia	Secretaría da Presidencia
Delegación del Principado de Asturias en Madrid	Delegación del Principáu d'Asturies en Madrid	Delegación del Principao d'Asturias en Madrid
Oficina del Principado de Asturias en Bruselas	Oficina del Principáu d'Asturies en Bruseles	Oficina del Principao d'Asturias en Bruselas
Departamento de Prensa y Protocolo	Departamentu de Prensa y Protocolu	Departamento de Prensa y Protocolo
Protocolo	Protocolu	Protocolo
Dirección de la Sede de la Presidencia	Dirección de la Sede de la Presidencia	Dirección da Sede da Presidencia
Servicio de Información	Serviciu d'Información	Servicio d'Información
Consejería de la Presidencia	Consejería de la Presidencia	Consejería da Presidencia
Consejera	Consejera	Consejeira
Secretaría General Técnica	Secretaría Xeneral Técnica	Secretaría Xeneral Técnica
Gabinete	Gabinete	Gabinete
Dirección General de Administración Local	Dirección Xeneral d'Alministración Local	Dirección Xeneral d'Administración Local
Dirección General de Relaciones Institucionales y del Servicio Jurídico	Dirección Xeneral de Relaciones Institucionales y del Serviciu Xurídicu	Dirección Xeneral de Relacióis Institucionales y del Serviciu Xurídicu
Dirección General de Interior	Dirección Xeneral d'Interior	Dirección Xeneral d'Interior
Instituto Asturiano de la Mujer	Institutu Asturianu de la Muyer	Instituto Asturiano da Muyer
Servicio Central de Publicaciones	Serviciu Central de Publicaciones	Servicio Central de Publicacióis
Inspección General de Servicios	Inspección Xeneral de Servicios	Inspección Xeneral de Servicios
Oficina de Relaciones con las Comunidades Asturianas	Oficina de Relaciones coles Comunidaes Asturianas	Oficina de Relacióis coas Comunidades Asturianas

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANU
Consejería de Economía y Administración Pública	Consejería d'Economía y Alministración Pública	Consexeiría d'Economía y Administración Pública
Consejero	Conseyeru	Conseyeiro
Secretaría General Técnica	Secretaría Xeneral Técnica	Secretaría Xeneral Técnica
Gabinete	Gabinete	Gabinete
Intervención General	Intervención Xeneral	Intervención Xeneral
Dirección General de Finanzas y Hacienda	Dirección Xeneral de Finances y Facienda	Dirección Xeneral de Finanzas y Facenda
Sociedad General de Recaudación del Principado, S. A.	Sociedá Xeneral de Recaldación del Principáu, S. A.	Sociedá Xeneral de Recaudación del Principao, S. A.
Dirección General de Patrimonio	Dirección Xeneral de Patrimoniu	Dirección Xeneral de Patrimonio
Viceconsejería de Presupuestos y Administración Pública	Viceconsejería de Presupuestos y Alministración Pública	Viceconsexeiría de Presupostos y Administración Pública
Dirección General de Presupuestos	Dirección Xeneral de Presupuestos	Dirección Xeneral de Presupostos
Dirección General de Informática	Dirección Xeneral d'Informática	Dirección Xeneral d'Informática
Dirección General de Modernización y Sistemas de Información	Dirección Xeneral de Modernización y Sistemas d'Información	Dirección Xeneral de Modernización y Sistemas d'Información
Instituto Asturiano de Administración Pública "Adolfo Posada"	Institutu Asturianu d'Alministración Pública "Adolfo Posada"	Instituto Asturiano d'Administración Pública "Adolfo Posada"
Dirección General de la Función Pública	Dirección Xeneral de la Función Pública	Dirección Xeneral da Función Pública
Sociedad Asturiana de Estudios Económicos e Industriales	Sociedá Asturiana d'Estudios Económicos y Industriales	Sociedá Asturiana d'Estudios Económicos y Industriales
Consejería de Educación y Ciencia	Consejería d'Educación y Ciencia	Consexeiría d'Educación y Ciencia
Consejero	Conseyeru	Conseyeiro
Secretaría General Técnica	Secretaría Xeneral Técnica	Secretaría Xeneral Técnica
Gabinete	Gabinete	Gabinete
Dirección General de Recursos Humanos	Dirección Xeneral de Recursos Humanos	Dirección Xeneral de Recursos Humanos
Dirección General de Planificación, Centros e Infraestructuras	Dirección Xeneral de Planificación, Centros y Infraestructures	Dirección Xeneral de Planificación, Centros y Infraestructuras
Dirección General de Ordenación Académica e Innovación	Dirección Xeneral d'Ordenación Académica y Innovación	Dirección Xeneral d'Ordenación Académica y Innovación
Dirección General de Formación Profesional	Dirección Xeneral de Formación Profesional	Dirección Xeneral de Formación Profesional
Viceconsejería de Ciencia y Tecnología	Viceconsejería de Ciencia y Tecnoloxía	Viceconsexeiría de Ciencia y Tecnoloxía

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANU
Dirección General de Universidades e Innovación Tecnológica	<i>Dirección Xeneral d'Universidaes y Innovación Tecnolóxica</i>	<i>Dirección Xeneral d'Universidades y Innovación Tecnolóxica</i>
Consejo Escolar del Principado de Asturias	<i>Conseyu Escolar del Principáu d'Asturies</i>	<i>Consejo Escolar del Principao d'Asturias</i>
Consejo de Asturias de la Formación Profesional	<i>Conseyu d'Asturies de la Formación Profesional</i>	<i>Consejo d'Asturias da Formación Profesional</i>
Consejería de Cultura, Comunicación Social y Turismo	<i>Consejería de Cultura, Comunicación Social y Turismu</i>	<i>Consexeiría de Cultura, Comunicación Social y Turismo</i>
Consejera	<i>Consejera</i>	<i>Consexeira</i>
Secretaría General Técnica	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>
Gabinete	<i>Gabinete</i>	<i>Gabinete</i>
Agencia para el Desarrollo de la Comunicación y Proyectos Culturales	<i>Axencia pal Desarrollu de la Comunicación y Proyectos Culturales</i>	<i>Axencia prá Medría da Comunicación y Proyectos Culturales</i>
Dirección General de Turismo	<i>Dirección Xeneral de Turismu</i>	<i>Dirección Xeneral de Turismo</i>
Sociedad Regional de Turismo	<i>Sociedá Rexonal de Turismu</i>	<i>Sociedá Rexonal de Turismo</i>
Gabinete	<i>Gabinete</i>	<i>Gabinete</i>
Dirección General de Promoción Cultural y Política Lingüística	<i>Dirección Xeneral de Promoción Cultural y Política Llingüística</i>	<i>Dirección Xeneral de Promoción Cultural y Política Llingüística</i>
Servicio de Promoción Cultural, Archivos, Bibliotecas y Museos	<i>Serviciu de Promoción Cultural, Archivos, Biblioteques y Museos</i>	<i>Servicio de Promoción Cultural, Archivos, Bibliotecas y Museos</i>
Servicio de Patrimonio Histórico y Cultural	<i>Serviciu de Patrimoniu Históricu y Cultural</i>	<i>Servicio de Patrimonio Histórico y Cultural</i>
Oficina de Política Lingüística	<i>Oficina de Política Llingüística</i>	<i>Oficina de Política Llingüística</i>
Dirección General de Deportes	<i>Dirección Xeneral de Deportes</i>	<i>Dirección Xeneral de Deportes</i>
Instituto Asturiano de la Juventud	<i>Institutu Asturianu de la Mocedá</i>	<i>Instituto Asturiano da Mocedá</i>
Consejo de la Juventud	<i>Conseyu de la Mocedá</i>	<i>Consejo da Mocedá</i>
Centro Regional de Bellas Artes	<i>Centru Rexonal de Belles Artes</i>	<i>Centro Rexonal de Bellas Artes</i>
Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias	<i>Orquesta Sinfónica del Principáu d'Asturies</i>	<i>Orquesta Sinfónica del Principao d'Asturias</i>
Real Instituto de Estudios Asturianos	<i>Real Institutu d'Estudios Asturianos</i>	<i>Real Instituto d'Estudios Asturianos</i>
Consortio para la Gestión del Museo Etnográfico de Grandas de Salime	<i>Consortiu pa la Xestión del Muséu Etnográficu de Grandas</i>	<i>Consortio prá Xestión del Museo Etnográfico de Grandas</i>
Productora de Programas del Principado, S. A.	<i>Productora de Programes del Principáu, S. A.</i>	<i>Productora de Programas del Principao, S. A.</i>

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANU
Biblioteca de Asturias "Ramón Pérez de Ayala"	<i>Biblioteca d'Asturies "Ramón Pérez de Ayala"</i>	<i>Biblioteca d'Asturias "Ramón Pérez de Ayala"</i>
Filmoteca de Asturias	<i>Filmoteca d'Asturies</i>	<i>Filmoteca d'Asturias</i>
Archivo Histórico Provincial	<i>Archivu Históricu Provincial</i>	<i>Archivo Histórico Provincial</i>
Hostelería Asturiana, S. A.	<i>Hostelería Asturiana, S. A.</i>	<i>Hosteleiría Asturiana, S. A.</i>
Estación Invernal Valgrande - Pajares	<i>Estación d'Iviernu Valgrande - Payares</i>	<i>Estación d'Inverno Valgrande - Payares</i>
Oficina de Actividades Festivas	<i>Oficina d'Actividaes Festeres</i>	<i>Oficina d'Actividades Festexeiras</i>
Consejería de Vivienda y Bienestar Social	<i>Consejería de Vivienda y Bienestar Social</i>	<i>Consejería de Vivenda y Benestar Social</i>
Consejera	<i>Consejera</i>	<i>Consejeira</i>
Secretaría General Técnica	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>
Gabinete	<i>Gabinete</i>	<i>Gabinete</i>
Dirección General de Vivienda	<i>Dirección Xeneral de Vivienda</i>	<i>Dirección Xeneral da Vivenda</i>
Viceconsejería de Bienestar Social	<i>Viceconsejería de Bienestar Social</i>	<i>Viceconsejería de Benestar Social</i>
Dirección General de Servicios Sociales, Comunitarios y Prestaciones	<i>Dirección Xeneral de Servicios Sociales, Comunitarios y Emprestaciones</i>	<i>Dirección Xeneral de Servicios Sociales, Comunitarios y Prestaciós</i>
Dirección General de Atención a Mayores, Discapacitados y Personas Dependientes	<i>Dirección Xeneral d'Atención a Persones Mayores, Discapacitaes y Dependientes</i>	<i>Dirección Xeneral d'Atención a os Mayores, Discapacitaos y Persones Dependentes</i>
Instituto Asturiano de Atención Social a la Infancia, Familia y Adolescencia	<i>Institutu Asturianu d'Atención Social a los Neños, Familia y Adolescentes</i>	<i>Instituto Asturiano d'Atención Social a os Nenos, Familia y Adolescencia</i>
Establecimientos Residenciales para Ancianos de Asturias	<i>Establecimientos Residenciales pa Persones Mayores d'Asturies</i>	<i>Establecements Residenciales pra os Mayores d'Asturias</i>
Viviendas del Principado de Asturias, S. A. Sedes, S. A.	<i>Viviendes del Principáu d'Asturies, S. A. Sedes, S. A.</i>	<i>Vivendas del Principao d'Asturias, S. A. Sedes, S. A.</i>
Consejería de Salud y Servicios Sanitarios	<i>Consejería de Salú y Servicios Sanitarios</i>	<i>Consejería de Salú y Servicios Sanitarios</i>
Consejero	<i>Consejeru</i>	<i>Consejeiro</i>
Secretaría General Técnica	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>
Gabinete	<i>Gabinete</i>	<i>Gabinete</i>
Dirección General de Organización de las Prestaciones Sanitarias	<i>Dirección Xeneral d'Organización de les Emprestaciones Sanitarias</i>	<i>Dirección Xeneral d'Organización das Prestaciós Sanitarias</i>

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANU
Dirección General de Salud Pública y Planificación	<i>Dirección Xeneral de Salú Pública y Planificación</i>	<i>Dirección Xeneral de Salú Pública y Planificación</i>
Agencia de Sanidad Ambiental y Consumo	<i>Axencia de Sanidá Ambiental y Consumu</i>	<i>Axencia de Sanidá Ambiental y Consumo</i>
Oficina de Estudios y Coordinación de Proyectos Singulares	<i>Oficina d'Estudios y Coordinación de Proyeutos Singulares</i>	<i>Oficina d'Estudios y Coordinación de Proyeutos Singulares</i>
Servicio de Salud del Principado de Asturias	<i>Serviciu de Salú del Principáu d'Asturies</i>	<i>Servicio de Salú del Principao d'Asturias</i>
Secretaría General	<i>Secretaría Xeneral</i>	<i>Secretaría Xeneral</i>
Gabinete	<i>Gabinete</i>	<i>Gabinete</i>
Dirección de Atención Sanitaria	<i>Dirección d'Atención Sanitaria</i>	<i>Dirección d'Atención Sanitaria</i>
Dirección General de Recursos Humanos y Financieros	<i>Dirección Xeneral de Recursos Humanos y Financieros</i>	<i>Dirección Xeneral de Recursos Humanos y Financeiros</i>
Consejería de Medio Ambiente, Ordenación del Territorio e Infraestructuras	<i>Consejería de Mediu Ambiente, Ordenación del Territoriu y Infraestructures</i>	<i>Consexeiría de Medio Ambiente, Ordenación del Territorio y Infraestructuras</i>
Consejero	<i>Conseyeru</i>	<i>Conseyeiro</i>
Secretaría General Técnica	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>
Gabinete	<i>Gabinete</i>	<i>Gabinete</i>
Dirección General de Carreteras	<i>Dirección Xeneral de Carreteres</i>	<i>Dirección Xeneral de Carreteiras</i>
Dirección General de Transportes y Puertos	<i>Dirección Xeneral de Tresportes y Puertos</i>	<i>Dirección Xeneral de Tresportes y Portos</i>
Viceconsejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio	<i>Viceconsejería de Mediu Ambiente y Ordenación del Territoriu</i>	<i>Viceconsexeiría de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio</i>
Gabinete	<i>Gabinete</i>	<i>Gabinete</i>
Dirección General de Ordenación del Territorio y Urbanismo	<i>Dirección Xeneral d'Ordenación del Territoriu y Urbanismu</i>	<i>Dirección Xeneral d'Ordenación del Territorio y Urbanismo</i>
Dirección General de Recursos Naturales y Protección Ambiental	<i>Dirección Xeneral de Recursos Naturales y Protección Ambiental</i>	<i>Dirección Xeneral de Recursos Naturales y Protección Ambiental</i>
Dirección General de Calidad Ambiental y Obras Hidráulicas	<i>Dirección Xeneral de Calidá Ambiental y Obres Hidráuliques</i>	<i>Dirección Xeneral de Calidá Ambiental y Obras Hidráulicas</i>
Sociedad de Gestión y Promoción del Suelo de Asturias	<i>Sociedá de Xestión y Promoción del Suelu d'Asturies</i>	<i>Sociedá de Xestión y Promoción del Tarrén d'Asturias</i>
Consortio para la Gestión de Residuos Sólidos de Asturias	<i>Consortiu pa la Xestión de Residuos Sólidos d'Asturies</i>	<i>Consortio prá Xestión de Residuos Sólidos d'Asturias</i>

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANU
Consortio para el Abastecimiento de Aguas y Saneamiento de la Zona Central de Asturias	Consortiu pal Abastecimientu d'Agua y Saniamientu de la Zona Central d'Asturies	Consortio pral Abastecemento d'Augua y Saniamento da Zona Central d'Asturias
Junta de Saneamiento del Principado de Asturias	Xunta de Saniamientu del Principáu d'Asturies	Xunta de Saniamento del Principao d'Asturias
Consejería de Medio Rural y Pesca	Consejería de Mediu Rural y Pesca	Consexeiría de Medio Rural y Pesca
Consejera	Consejera	Consexeira
Secretaría General Técnica	Secretaría Xeneral Técnica	Secretaría Xeneral Técnica
Gabinete	Gabinete	Gabinete
Instituto de Desarrollo Rural	Institutu de Desarrollu Rural	Instituto de Medría Rural
Dirección General de Agroalimentación	Dirección Xeneral d'Agroalimentación	Dirección Xeneral d'Agroalimentación
Dirección General de Pesca	Dirección Xeneral de Pesca	Dirección Xeneral de Pesca
Dirección General de Ganadería	Dirección Xeneral de Ganadería	Dirección Xeneral de Ganadeiría
Comisión Regional del Banco de Tierras	Comisión Rexonal del Bancu de Tierres	Comisión Rexonal del Banco de Terras
Servicio Regional de Investigación y Desarrollo Agroalimentario	Serviciu Rexonal d'Investigación y Desarrollu Agroalimentariu	Servicio Rexonal d'Investigación y Medría Agroalimentaria
Consejería de Industria y Empleo	Consejería d'Industria y Emplegu	Consexeiría d'Industria y Empleo
Consejero	Consejeru	Consexeiro
Secretaría General Técnica	Secretaría Xeneral Técnica	Secretaría Xeneral Técnica
Gabinete	Gabinete	Gabinete
Dirección General de Trabajo	Dirección Xeneral de Trabayu	Dirección Xeneral de Trabayo
Dirección General de Promoción de Empleo	Dirección Xeneral de Promoción d'Emplegu	Dirección Xeneral de Promoción d'Empreo
Dirección General de Minería, Industria y Energía	Dirección Xeneral de Minería, Industria y Enerxía	Dirección Xeneral de Mineiría, Industria y Enerxía
Dirección General de Comercio, Autónomos y Economía Social	Dirección Xeneral de Comerci, Autónomos y Economía Social	Dirección Xeneral de Comercio, Autónomos y Economía Social
Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias	Institutu de Desarrollu Económicu del Principáu d'Asturies	Instituto de Medría Económica del Principao d'Asturias
Sociedad Regional de Promoción del Principado de Asturias, S. A.	Sociedá Rexonal de Promoción del Principáu d'Asturies, S. A.	Sociedá Rexonal de Promoción del Principao d'Asturias, S. A.
Consejo Económico y Social	Conseyu Económicu y Social	Conseyo Económico y Social
Sociedad de Garantía Recíproca de Asturias	Sociedá de Garantía Recíproca d'Asturies	Sociedá de Garantía Recíproca d'Asturias

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANU
Inspección Técnica de Vehículos del Principado de Asturias	<i>Inspección Técnica de Vehículos del Principáu d'Asturies</i>	<i>Inspección Técnica de Vehículos del Principao d'Asturias</i>
Ventanilla Única Empresarial	<i>Ventanu Únicu d'Empreses</i>	<i>Ventano Único d'Empresas</i>
Consortio del Recinto de Ferias y Exposiciones de Asturias	<i>Consortiu del Recintu de Feries y Esposiciones d'Asturies</i>	<i>Consortio del Recinto de Feiras y Esposicióis d'Asturias</i>
Servicio Público de Empleo del Principado de Asturias	<i>Serviciu Públicu d'Emplegu del Principáu d'Asturies</i>	<i>Servicio Público d'Empreo del Principao d'Asturias</i>
Consejería de Justicia, Seguridad Pública y Relaciones Exteriores	<i>Consejería de Xusticia, Seguridá Pública y Relaciones Esteriores</i>	<i>Consexeiría de Xusticia, Seguridá Pública y Relacióis Esteriores</i>
Consejero	<i>Conseyeru</i>	<i>Consexeiro</i>
Secretaría General Técnica	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>	<i>Secretaría Xeneral Técnica</i>
Gabinete	<i>Gabinete</i>	<i>Gabinete</i>
Dirección General de Justicia	<i>Dirección Xeneral de Xusticia</i>	<i>Dirección Xeneral de Xusticia</i>
Dirección General de Seguridad Pública	<i>Dirección Xeneral de Seguridá Pública</i>	<i>Dirección Xeneral de Seguridá Pública</i>
112 Asturias	<i>112 Asturies</i>	<i>112 Asturias</i>
Bomberos de Asturias	<i>Bomberos d'Asturies</i>	<i>Bombeiros d'Asturias</i>
Dirección General de Relaciones Exteriores y Asuntos Europeos	<i>Dirección Xeneral de Relaciones Esteriores y Asuntos Europeos</i>	<i>Dirección Xeneral de Relacióis Esteriores y Asuntos Europeos</i>
Agencia Asturiana de Emigración	<i>Axencia Asturiana d'Emigración</i>	<i>Axencia Asturiana d'Emigración</i>
Agencia Asturiana de Cooperación al Desarrollo	<i>Axencia Asturiana de Cooperación al Desarrollu</i>	<i>Axencia Asturiana de Cooperación á Medría</i>
Instituto Asturiano de Prevención de Riesgos Laborales	<i>Institutu Asturianu de Prevención de Riesgos Llaborales</i>	<i>Instituto Asturiano de Prevención de Riesgos Llaborales</i>
Junta General del Principado de Asturias	<i>Xunta Xeneral del Principáu d'Asturies</i>	<i>Xunta Xeneral del Principao d'Asturias</i>
VI Legislatura	<i>VI Llexislatura</i>	<i>VI Llexislatura</i>
Presidencia	<i>Presidencia</i>	<i>Presidencia</i>
Jefa de Gabinete	<i>Xefa de Gabinete</i>	<i>Xefa de Gabinete</i>
Jefa de Prensa	<i>Xefa de Prensa</i>	<i>Xefa de Prensa</i>
Mesa de la Junta General del Principado	<i>Mesa de la Xunta Xeneral del Principáu</i>	<i>Mesa da Xunta Xeneral del Principao</i>
Vicepresidente Primero	<i>Vicepresidente Primeru</i>	<i>Vicepresidente Primeiro</i>
Vicepresidente Segundo	<i>Vicepresidente Segundu</i>	<i>Vicepresidente Segundo</i>
Secretario Primero	<i>Secretariu Primeru</i>	<i>Secretario Primeiro</i>
Secretario Segundo	<i>Secretariu Segundu</i>	<i>Secretario Segundo</i>
Grupo Parlamentario Socialista	<i>Grupu Parlamentariu Socialista</i>	<i>Grupo Parlamentario Socialista</i>
Grupo Parlamentario Popular	<i>Grupu Parlamentariu Popular</i>	<i>Grupo Parlamentario Popular</i>

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANU
Grupo Parlamentario de Izquierda Unida-Bloque por Asturias	Grupu Parlamentariu Izquierda Xunida-Bloque por Asturias	Grupo Parlamentario Izquierda Xunida-Bloque por Asturias
Comisiones Permanentes Legislativas	Comisiones Permanentes Llexislatives	Comisióis Permanentes Llexislativas
Comisión de Economía y Administración Pública	Comisión d'Economía y Alministración Pública	Comisión d'Economía y Administración Pública
Comisión de Educación y Ciencia	Comisión d'Educación y Ciencia	Comisión d'Educación y Ciencia
Comisión de Cultura, Comunicación Social y Turismo	Comisión de Cultura, Comunicación Social y Turismu	Comisión de Cultura, Comunicación Social y Turismo
Comisión de Vivienda y Bienestar Social	Comisión de Vivienda y Bienestar Social	Comisión de Vivenda y Benestar Social
Comisión de Salud y Servicios Sanitarios	Comisión de Salú y Servicios Sanitarios	Comisión de Salú y Servicios Sanitarios
Comisión de Medio Ambiente, Ordenación del Territorio e Infraestructuras	Comisión de Mediu Ambiente, Ordenación del Territoriu y Infraestructures	Comisión de Medio Ambiente, Ordenación del Territorio y Infraestructuras
Comisión de Medio Rural y Pesca	Comisión de Mediu Rural y Pesca	Comisión de Medio Rural y Pesca
Comisión de Industria y Empleo	Comisión d'Industria y Emplegu	Comisión d'Industria y Empleo
Comisión de Justicia, Seguridad Pública y Relaciones Exteriores	Comisión de Xusticia, Seguridá Pública y Relaciones Exteriores	Comisión de Xusticia, Seguridá Pública y Relacióis Exteriores
Comisión de Presidencia	Comisión de Presidencia	Comisión da Presidencia
Comisiones Permanentes no Legislativas	Comisiones Permanentes non Llexislatives	Comisióis Permanentes non Llexislativas
Comisión de Reglamento	Comisión de Reglamentu	Comisión de Reglamento
Comisión de Peticiones y Derechos Fundamentales	Comisión de Pidimientos y Drechos Fundamentales	Comisión de Peticióis y Dretos Fundamentales
Comisión de Control del Ente Público de Comunicación del Principado de Asturias	Comisión de Control del Ente Públicu de Comunicación del Principáu d'Asturies	Comisión de Control del Ente Público de Comunicación del Principao d'Asturias
Comisiones no Permanentes	Comisiones non Permanentes	Comisióis non Permanentes
Comisión Especial de Derecho Consuetudinario	Comisión Especial de Drechu Consuetudinariu	Comisión Especial de Dreto Consuetudinario

Rótulos n'edificios alministrativos

CASTELLÁN	ASTURIANU	GALLEGU-ASTURIANO
Primera Planta	<i>Pisu Primeru</i>	<i>Piso Primeiro</i>
Segunda Planta	<i>Pisu Segundu</i>	<i>Piso Segundo</i>
Tercera Planta	<i>Pisu Terceru</i>	<i>Piso Terceiro</i>
Cuarta Planta	<i>Pisu Cuartu</i>	<i>Piso Cuarto</i>
Planta Baja	<i>Pisu d'Abaxo</i>	<i>Piso de Baxo</i>
Servicio de Asuntos Generales	<i>Serviciu d'Asuntos Xenerales</i>	<i>Servicio d'Asuntos Xenerales</i>
Interventor Delegado	<i>Interventor Delegáu</i>	<i>Interventor Delegao</i>
Servicio de Contratación y Régimen Jurídico	<i>Serviciu de Contratación y Réxime Xurídicu</i>	<i>Servicio de Contratación y Réxime Xurídico</i>
Sección de Personal	<i>Sección de Personal</i>	<i>Sección de Personal</i>
Registro	<i>Rexístru</i>	<i>Rexistro</i>
Información	<i>Información</i>	<i>Información</i>
Servicio de Apoyo Técnico y Económico	<i>Serviciu d'Apoyu Técnicu y Económicu</i>	<i>Servicio d'Apoyo Técnicu y Económico</i>
Coordinadora de Asuntos Jurídico-Presupuestarios	<i>Coordinadora d'Asuntos Xurídico- Presupuestarios</i>	<i>Coordinadora d'Asuntos Xurídico-Presupostarios</i>
Oficina Técnica	<i>Oficina Técnica</i>	<i>Oficina Técnica</i>
Sección de Contratación	<i>Sección de Contratación</i>	<i>Sección de Contratación</i>
Contratación	<i>Contratación</i>	<i>Contratación</i>
Sala de Juntas	<i>Sala de Xuntas</i>	<i>Sala de Xuntas</i>
Sala de Espera	<i>Sala d'Espera</i>	<i>Sala d'Espera</i>
Archivo	<i>Archivu</i>	<i>Archivo</i>
Conserjería	<i>Conserxería</i>	<i>Conserxeiría</i>
Consejero, Consejera	<i>Conseyeru, Consejera</i>	<i>Conseyeiro, Conseyeira</i>
Viceconsejero, Viceconsejera	<i>Viceconseyeru, Viceconsejera</i>	<i>Viceconseyeiro, Viceconseyeira</i>
Director General, Directora General	<i>Director Xeneral, Directora Xeneral</i>	<i>Director Xeneral, Directora Xeneral</i>
Jefe de Servicio, Jefa de Servicio	<i>Xefe de Serviciu, Xefa de Serviciu</i>	<i>Xefe de Servicio, Xefa de Servicio</i>